## Japanische Kalendertage

In Japan werden wichtige Anlässe wie Hochzeiten, Beerdigungen, Unterzeichnung von Verträgen usw. auf dafür günstige Tage gelegt.

Der Sechstagezyklus – gute - schlechte Tage = rokuyō 六曜, Teil der japanischen Zeitkultur, kam in der Muromachi Zeit室町時代1336-1573 u. Z. aus China und wurde in der Edo Zeit 江戸時代1603-1867 u. Z. populär. Im alten China der Han-Zeit, 221 v.Chr.- 220 n.Chr., gab es eine ethisch-ontologische Denkschule, die der Zahl Sechs eine besondere Stellung zuwies. Für den Menschen waren **Phänomene wichtig, die in Sechsergruppen vorkamen:** 

6 Naturerscheinungen : Mond, Sonne, Regen, Wind, Dunkelheit, Helligkeit

6 Richtungen : Ost , West, Süd, Nord, oben, unten

6 Verwandte : Vater, Mutter, älterer Bruder, jüngerer Bruder, Frau, Kind 6 Tugenden : Weisheit, Grosszügigkeit, Frömmigkeit, Pflichtschuldigkeit,

Treue, Bescheidenheit

6 Sinne : Auge, Ohr, Nase, Zunge, Herz, Verstand

Die Beachtung nachstehender Regeln ist weit verbreitet, auch im Geschäftsleben und der Politik.

Im untenstehenden Monatskalender zugeordnete Tage:

butsumetsu Buddhas Tod, schlecht für Alles 仏滅 2,8,14,20,26,30

sanrinbō\*\*) Drei Tage, die im alten Kalender als unglücklich 三隣亡 bezeichnet werden. An ihnen sollte man kein Haus zu

bauen beginnen, da es Feuer fangen und das Feuer sich

auch noch auf 3 andere Häuser ausbreiten könnte

senkachi oder senshō\*) Gut am Vormittag, schlecht am Nachmittag 先勝 1,5,11,17,23 senbu oder senmake\*) Schlecht am Vormittag, gut am Nachmittag 先負 7,13,19,25,29

rot ist mit Blut assoziiert, deshalb müssen all jene, die mit scharfen

Werkzeugen arbeiten - Metzger, Tischler, Köche, besonders vorsichtig sein.

taian Gut für alles, beliebt z.B. als Hochzeitstag 大安 3,9,15,21,27

tomobiki Keine Beerdigung, weil die an der Beerdigung Teilneh- 友引 6,12,18,24, menden vom Verstorbenen in den Tod gezogen werden könnten. "tomobiki": wörtlich: "den Freund ziehen"

- \*) werden weniger beachtet als die anderen. In ganz Japan ausnahmslos eingehalten wird tomobiki.
- \*\*) sanrinbō wird eher selten angegeben.

Quelle: Coulmas, F.: Japanische Zeiten. Eine Ethnografie der Vergänglichkeit.

Rheinbeck bei Hamburg: Kindler, 2000. S. 97, 138, 306

## Typisches japanisches Kalenderbild Die "günstig-ungünstig" Angabe erscheint unter jeder Tageszahl

月 MON	火 TUE	水 WED	木 тни	金 FRI	± sat
1	2	3	4	5	6
先負	<b>仏滅</b>	<del>***</del>	素□ 【 【 】 □	<b>元</b> 版	<b>が</b>
仏滅	重陽 大安	二百二十日 赤口	たぼう 先勝	友引	13
<b>15</b>	16	17	18	19	20
数老の日 大安 <b>のの</b>	**P		OF	ne ne	彼岸入り(仏滅
***	秋分の日 秋分 先勝	太明	社員 先角	後岸明け 仏滅	<b>27</b>
29	30				
	1 5 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 6 6 7 8 8 4 8 4 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	1 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 2	1 2 3	1 2 3 4 4 5 1	1 2 3 4 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6



© Dr. Richard Dähler, Japanologe, 2002. www.eu-ro-ni.ch/publications/Wochentage.pdf www.eu-ro-ni.ch